

ADRES REDAKCJI:
al. Niepodległości 49,
tel. 32 776 39 16, faks 32 776 39 48
e-mail: redakcja@umtychy.pl

TwojeMiasto

Dodatek wydawany i finansowany
przez Urząd Miasta Tychy

Ferie w mieście?

NIE WYJEŻDZASZ W GÓRY NA FERIE? TO DOBRZE!
W NASZYM MIEŚCIE CZEKA NA CIEBIE MOC
ATRAKCYJ. KAŻDY ZNAJDZIE COŚ DLA SIEBIE!
INFORMACJI SZUKAJ TAKŻE NA
WWW.UMTYCHY.PL
I W MOBILNYM PRZEWODNIKU MIEJSKIM
TREESPOT TYCHY.

TEATR MAŁY

UL. KS. HLONDA 1, TEL. 32 227 20 67,
WWW.TEATRMALY.TYCHY.PL
WARSZTATY DLA MŁODZIEŻY

11-13 lutego, godz. 10-13: „Słowo – ruch – obraz” – warsztat teatralny dla młodzieży inspirowany technikami pracy warsztatowej Ośrodka Teatralnego Gardzienice. Prowadzą: Iwona Woźniak i Maciej Dziaczko. Zajęcia bezpłatne w grupie 20-osobowej, wiek od 14 lat. Warunek: udział w pełnym cyklu zajęć. Zapisy w organizacji widowni (tel. 32 227 36 16) do 8 lutego.

14 lutego, 19 i 21 lutego, godz. 11-13: Zajęcia dla młodzieży z grafiki warsztatowej – druk wypukły. Prowadzą: Łukasz Pudelko, Aleksandra Drozd. Zajęcia bezpłatne w grupie 15-osobowej, wiek od 13 lat. Warunek: udział w pełnym cyklu zajęć. Zapisy w Galerii „Obok” (tel. 32 227 36 18) do 13 lutego.

18 lutego, 19 i 21 lutego, godz. 10-15: „Nowe media w teatrze” – warsztat zapoznający młodzież z pracą kamery i montażem filmu. Prowadzi: Sandra Staletowicz. Zajęcia bezpłatne w grupie 20-osobowej, wiek od 13 lat. Warunek: udział w pełnym cyklu zajęć. Zapisy w organizacji widowni (tel. 32 227 36 16) do 15 lutego.

SPEKTALE

23 lutego, godz. 16 – Milan Pavlik: „Trzy złote włosy” – Teatr Lalki i Aktora ATENEUM z Katowic. Spektakl dla dzieci w wieku 5 – 11 lat. Bilety: 15 zł dla dzieci, 17 zł dla dorosłych, 14 zł bilet grupowy powyżej 8 osób.

24 lutego, godz. 16 – „Bajka – Zjajka” – Teatr Dzieci Zagłębia z Będzina. Spektakl dla najmłodszych widzów: 2-4 lata. Uwaga: spektakl z widownią na scenie dla 100 osób. Bilety: dzieci 10 zł, dorośli 15 zł.

STOWARZYSZENIE SPORTOWE NOL TYCHY

WWW.NOLTYCHY.PL, REDAKCJA@NOLTYCHY.PL

10.02 – Zdobywamy Tyską Odznakę Krajoznawczą. Trasa ok. 25 km. Zbiórka: godz. 9 przy restauracji Mc Donald's (Tychy, al. Bielska 100).

14.02 – 7. Walentynkowy Rajd Rowerowy. Trasa: Tychy – Bieruń (uczestnictwo w odpuszczeniu przy drewnianym zabytkowym kościółku św. Walentego), ok. 15 km. Zbiórka godz. 13 – przy restauracji Mc Donald's (Tychy, al. Bielska 100).

16.02 – Zimowy Nocny Rajd Rowerowy. Trasa: przejazd lasami z ogniskiem na półmetku, ok. 15 km. W ramach akcji „Lepiej widoczni – widocznie lepsi” dla każdego uczestnika światełko gratis. Zbiórka o godz. 22:30 – przy restauracji Mc Donald's (Tychy, al. Bielska 100).

MUZEUM MIEJSKIE

SIEDZIBA – PLAC WOLNOŚCI 1, TEL. 32 327 18 20 – 22
SALA EKSPOZYCYJNA – UL. KATOWICKA 9,
TEL. 32 327 18 23, WWW.MUZEUM.TYCHY.PL

Wstęp do muzeum bezpłatny. Rezerwacja (zwiedzanie grupowe): tel. 32 327 18 20-22, wew. 27

Spotkania dla zainteresowanych oraz wycieczki edukacyjne płatne 50 zł od grupy. Grupy mogą liczyć do 25 osób. Rezerwacja co najmniej na tydzień przed planowanym terminem odwiedzin w muzeum.

KLUB POŁUDNIK

16 lutego 2013, godz. 12, plac Wolności 1. Warsztaty dla dzieci pt. „Wyprawa w kosmos” prowadzi geograf Agata Dawidko. Wstęp wolny. Nie ma konieczności rezerwacji miejsc.

O wcześniejszy kontakt muzeum prosi grupy zorganizowane zainteresowane udziałem w warsztatach.

WYCIECZKI EDUKACYJNE NA TERENIE MIASTA (NA ZAMÓWIENIE GRUPY)

Proponowane trasy: • Wokół starego rynku • Od parku Niedźwiaków do parku Miejskiego (fragment szlaku miejskiego)

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY

UL. BOHATERÓW WARSZAWY 26,
TEL. 32 327 02 90,
WWW.KULTURA.TYCHY.PL

15.02, godz. 19 – koncert **Śląskiej Grupy Bluesowej**. Leszek Winder (gitara), Jan Skrzek (klawiszowe, wokal), Mirosław Rzepa (bas) i Michał Giercuszkiwicz (perkusja) wystąpią w sali kameralnej MCK. Bilety: 20 zł – do nabycia w MCK.

22.02, godz. 19 – koncert grupy **Jacek Raganowicz Quartet**, która wystąpi w sali kameralnej Miejskiego Centrum Kultury. Bilety: 15 zł – do nabycia w MCK.

KLUB „WILKOWYJE” MCK

UL. SZKOLNA 94, TEL. 32 227 26 22,
WWW.KULTURA.TYCHY.PL

11.02, godz. 10-13 – warsztaty plastyczne dla dzieci – filcowanie na mokro, cz. I; godz. 14-16 Kalambury „Zgaduj zagadula” czyli rozgrywki drużynowe dla dzieci szkolnych.

12.02, godz. 10-13 – warsztaty plastyczne dla dzieci – filcowanie na mokro, cz. II; godz. 15-18 Liga tenisa stołowego dla dzieci (OCS nr 4), godz. 16.30-19 Bal kostiumowy „Podróż do Bajkolandii” dla przedszkolaków i dzieci klas I-III.

13.02, godz. 10-13 – warsztaty plastyczne igłą i nitką „Szmacianki – Przytulanki”, cz. I; godz. 14-16 – warsztaty BARDZO twórcze czyli doświadczenia dla małych odkrywców.

14.02, godz. 11-12 – spektakl dla dzieci pt. „Bałwankowe serduszko” – teatr „Baju-Baj”; godz. 12.30-14 – warsztaty teatralne dla dzieci szkolnych; godz. 15-18 – liga tenisa stołowego dla dzieci (OCS nr 4).

15.02, godz. 10-13 – warsztaty kulinarne „Słodkie foremniaczki” dla dzieci młodszych (od 4 lat), godz. 18.15-19.15 Warsztaty taneczne dla przedszkolaków – klasyka – cz. I.

18.02, godz. 11-13 – konkursowe warsztaty plastyczne pt. „Zimowe impresje” dla dzieci 4 – 15 lat; godz. 14-16 – gry, quizy i zagadki – rozgrywki drużynowe z nagrodami; godz. 16.30-19 Warsztaty rękodzieła artystycznego dla młodzieży – „Sutasz”.

19.02, godz. 10-11.30 – warsztaty etnologiczne dla dzieci szkolnych „Od papirusu do papieru” gr. I; godz. 12-13.30 – „Od papirusu do papieru” gr. II; godz. 15-17 – liga tenisa stołowego dla dzieci (OCS nr 4).

20.02, godz. 9-12.30 – warsztaty filmowe dla dzieci w wieku 9-13 lat, cz. I; godz. 11-13 – warsztaty „Szmacianki – Przytulanki”, cz. II; godz. 16-19 – warsztaty fotograficzne dla młodzieży w wieku 13-18 lat, cz. I.

21.02, godz. 9-12.30 – warsztaty filmowe dla dzieci w wieku 9-13 lat, cz. II; godz. 14.30-16 – turniej w skoczki i w warcaby z upominkami dla dzieci szkolnych.

22.02, godz. 8-11 – warsztaty fotograficzne dla młodzieży w wieku 13-18 lat, cz. I; godz. 9-12.30 – warsztaty filmowe dla dzieci w wieku 9-13 lat, cz. III; godz. 18.15-19.15 – warsztaty taneczne dla przedszkolaków – klasyka – cz. II.

Uwaga! Zapisy pod numerem 32 227 26 22 w godz. 12-19.



MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY NR 1

UL. HLONDA 1, TEL. 32 227 30 59,
WWW.MDK1TYCHY.EDUPAGE.ORG

W czasie ferii zimowych Młodzieżowy Dom Kultury nr 1 zaprasza codziennie (od poniedziałku do piątku) na zajęcia taneczne, malarskie, wokalne, teatralne, rzeźbiarskie, rękodzielnicze i komputerowe. Uczestnicy będą mogli m.in. nauczyć się tańców śląskich, lepić z gliny, rzeźbić, ćwiczyć dykcję i emisję głosu, wziąć udział w warsztatach z animacji lalek, czy samodzielnie uszyć maskotkę. Szczegółowa rozpiska zajęć na stronie www.umtychy.pl. **Uwaga! Na zajęcia w MDK nr 1 nie trzeba się wcześniej zapisywać.**

NOVEKINO TYCHY

AL. JANA PAWŁA II 16/18, TEL. 32 325 05 04, WWW.NOVEKINO.PL

W ferie kino zaprasza od pon. do pt. o godz. 9.30 (seans filmowy o 10.30). Bilety w cenie: 10 zł grupy zorganizowane, 12 zł widzowie indywidualni.

11.02 – „Strażnicy marzeń”. Dzień Książki – dzieci poznają najnowsze opowiadania „Mikołajka”.

12.02 – „Merida waleczna”. Turniej rycerski – zawody dla dzieci oraz przybliżenie kultury rycerskiej.

13.02 – „Dzwoneczek i sekret magicznych skrzydeł”. Dzień Młodego Rysownika – uczestnicy nauczą się rysować i stworzą magiczną krajinę wróżek i postaci (konkurs rysunkowy).

14.02 – „Na tropie Marsupilami”. Odkrywanie niezwykłego i obcego – uczestnicy odkryją niezwykłe zakątki świata oraz poznają tajemnicze zwierzęta.

15.02 – „Zółwik Sammy 2”. Gry i zabawy ruchowe – zawody sportowe dla uczestników.

18.02 – „Asterix i Obelix w służbie jej królewskiej mości”. Podróże – gość specjalny opowie o wycieczkach, wyprawach i podróżach.

19.02 – „Madagaskar 3”. Quiz tematyczny dotyczący filmu.

20.02 – „Dino mama”. Czas prehistorii – uczestnicy wybiorą się w odległe czasy, kiedy po ziemi chodziły dinozaury i przekonają się, czy były tak straszne.

21.02 – „Prawie jak gladiator”. Sporty zimowe – spotkanie z tyskimi sportowcami.

22.02 – „Zambezia”. Gry i zabawy – rozgrywki zespołowe i indywidualne. Zakończenie ferii w NoveKino Tychy.

Tak!



treespot Tychy
MOBILNY PRZEWODNIK MIEJSKI
mapa, atrakcje, imprezy



ARCJELIZA WADEJ

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

AL. PIŁSUDSKIEGO 12,
TEL. 32 325 71 35, WWW.
MOSIR.TYCHY.PL

W ramach „Ferii na sporto-
wo” MOSiR Tychy zaprasza
na turnieje piłki nożnej oraz
koszykówki:

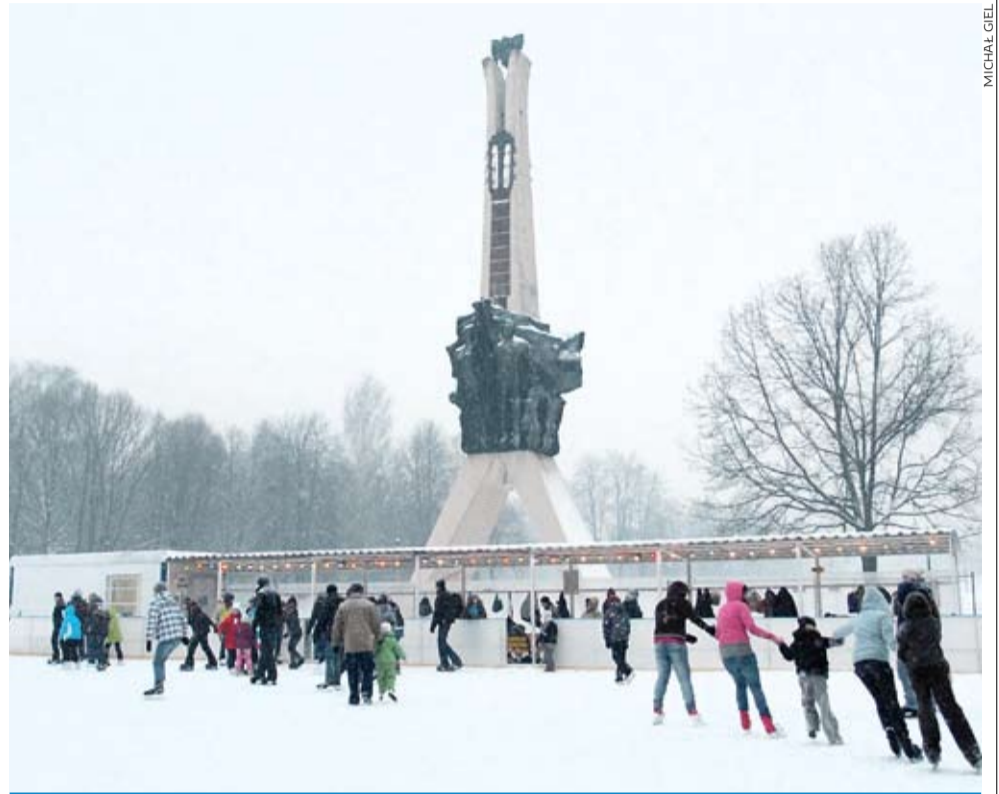
12.02 – Turniej Halowy
w Piłce Nożnej dla Chłopców
– szkoły podstawowe. **14.02** –
Turniej Halowy w Piłce Noż-
nej dla Chłopców – gimnazja.
19.02 – Turniej Koszykówki
dla Chłopców – szkoły pod-
stawowe i gimnazja. **21.02**
– Turniej Koszykówki dla
Dziewcząt – szkoły podsta-
wowe i gimnazja.
Turnieje odbędą się w Hali
Sportowej przy al. Piłsudskie-
go – obowiązują wcześniejsze
zgłoszenia.

24.02 – V bieg VI Grand Prix
Tychów w Biegach Długody-
stansowych w Paprocanych.
Panowie 10 km, panie 5 km.
Zapisy od godz. 9.30.

**W czasie ferii codziennie,
bezpłatnie można korzy-
stać z sezonowych ślizga-
wek:**

– w Parku Miejskim przy „Ży-
rafie”, – na obiekcie MOSiR
przy ul. Brzozowej 2, – na te-
renie Ośrodka Wypoczynko-
wego Paprocany. Lodowiska
są otwarte w godz. 8–13, 15–
16.30 oraz 18–20.

W czasie ferii zajęcia sporto-
we będą organizować również
**Osiedlowe Centra Spor-
towe**. Szczegóły na stronie
www.mosir.tychy.pl w zakład-
ce „Tereny OCS”. Zachęcamy
także do korzystania z Krytej
Pływalni.



MICHAŁ GIEL

TYSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA OSKARD

UL. DĄBROWSKIEGO 39,
TEL. 32 323 21 14,

WWW.OSKARD.TYCHY.PL

Małe formy wypoczynku dla
dzieci i młodzieży w wieku 8–14
lat. W programie: wyjścia na ba-
sen i do kina, wycieczki autoka-
rowe, warsztaty plastyczne, kon-
kursy i turnieje, wycieczki piesze,
zajęcia plastyczno – techniczne,
zajęcia na kręgielni, nauka tańca,
zabawy, spotkania z ciekawymi
ludźmi itp. Zajęcia odbywać się
będą w 2 turnusach:

I turnus 11.02 – 15.02.2013

– Kluby Osiedlowe Uszatek, Mag-
dalena, Orion, Regina, Olimpia
i Spółdzielczy Dom Kultury Tęcza.

II turnus 18.02 – 22.02.2013
– Kluby Osiedlowe Uszatek, Mag-
dalena, Orion, Regina, Olimpia
i SDK Tęcza.

Uwaga! Ilość uczestników jed-
nego turnusu to 25 dzieci w każ-
dej placówce (wyjątek stanowią
kluby Regina oraz Uszatek, gdzie
na każdy turnus można przyjąć
20 dzieci). Zapisy przyjmowane
są w godzinach pracy placówek
(także telefonicznie). Pierwszeń-

stwo zapisu mają dzieci człon-
ków spółdzielni.

Ważne adresy:

SDK Tęcza – al. Niepodległo-
ści 188, tel. 32 227-58-12; Klub
Olimpia – ul. A. Krajowej 1, tel.
32 217-47-97; Klub Orion – ul.
Orzeszkowej, tel. 32 217-02-32;
Klub Magdalena – ul. Dmow-
skiego 2, tel. 32 217-76-43; Klub
Uszatek, ul. Dmowskiego 144,
tel. 32 217-31-64; Klub Regi-
na – ul. Reymonta 37, tel. 32
218-48-35

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY NR 2

UL. ELFÓW 56,
TEL. 32 227 31 10,
WWW.MDK2TYCHY.PL

Młodzieżowy Dom Kultury nr 2 w ferie zaprasza dzieci i mło-
dzież codziennie (od poniedziałku do piątku) w godz. 9–14.
Szczegółowa rozpiska zajęć (plastycznych, ceramicznych, ta-
necznych, muzycznych, teatralnych, rękodzielniczych) na stro-
nie www.umtychy.pl

Uwaga! Na zajęcia w MDK 2 nie ma zapisów.

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

UL. WYSZYŃSKIEGO 27,

TEL. 32 227 56 02,

WWW.MBP.TYCHY.PL,

Filia nr 2 (pl. św. Anny 1)

„Turniej nad Turniejami” – co-
dziennie (od pon. do pt. w godz.
14–16). **12.02** – rozpoczęcie fe-
rii, informacja o zasadach udziału
w „Turnieju”, warsztaty origami.

13.02 – turniej „Statki”, **14.02** –
turniej „Państwa-Miasta”, **15.02**
– turniej „Kółko-Krzyżyk”, **19.02**
– turniej „Milionerów”, **20.02** –
turniej „Kalambury”, **21.02** – tur-
niej „Memory”, **22.02** – rozstrzy-
gnięcie Turnieju, gry i zabawy.

Filia nr 3 (ul. Batorego 9)

12.02, godz. 12–14 – zagadki,
podchody, kalambury, **13.02**,
godz. 12–14 – poznamy przysłowia,
gry planszowe, **14.02**, godz.
12–14 – historia św. Walentego i za-
jęcia plastyczne, **15.02**, godz. 12–14
– Światowy Dzień Kota – robienie
figurek z masy solnej, **19.02**, godz.
12–14 – zajęcia „Co zwierzęta ro-
biają zimą?”, gry planszowe, puzzle
i zagadki, **20.02**, godz. 12–14 – gra

„Państwa-Miasta” oraz kalambu-
ry, **21.02**, godz. 12–14 – malowa-
nie figurek z masy solnej, **22.02**,
12–14 gra „Kółko fortuny”, wystawa
prac plastycznych.

Filia nr 4 (ul. Czysza 27)

W czasie ferii codziennie (pon-
pt. w godz. 12–15) zaplanowano
dla dzieci gry planszowe, turnieje
konkursy, quizy, zajęcia plastyczne
oraz głośne czytanie.

**Filia nr 5 (ul. Dąbrowskie-
go 5)**

Zima z Kubą i Bubą. We wtorki
i czwartki (**12, 14, 19 i 21 02**)
w godz. 12–15 czytane będą opo-
wiadania Grzegorza Kasdepke.
W programie zajęcia plastyczne
i quizy.

Filia nr 6 (ul. Edukacji 64)

Zajęcia dotyczące objaśniania
trudnych słów i wyrażen potocz-
nych. Głośne czytanie książek
Agnieszki Frączek „Baniałuki
do zabawy i nauki” oraz „Siano
w głowie czyli trafiła kosa...”

12–13.02 – rysowanie kartek
walentynkowych (kolorowy pa-

pier i słodczyce zapewnia sponsor),
22.02 – minikonkurs dla dzieci
(słodczyce i soki od sponsora).
W godzinach otwarcia filii dzieci
będą mogły grać w gry planszowe,
korzystać z komputera i rysować.

**Filia nr 7 (al. Niepodległo-
ści 110)**

Zimowa lokomotywa. **12, 14, 19**
i 21.02 w godz. 11–14 – spotkania
w ramach Roku Tuwima:

12.02 Postać Juliana Tuwima,
14.02 Konkurs plastyczny „Moja
lokomotywa”, **19.02**. Czytanie
i recytacja wierszy, **21.02**. Quiz
„Czy znam twórczość Juliana Tu-
wima?”. W pozostałe dni w godz.
11–14 – zajęcia plastyczne, głośne
czytanie, zabawy przy muzyce, gry
planszowe i komputerowe.

Filia nr 10 (ul. Przejazdowa
6, Urbanowice)

W świecie baśni i bajek. **11.02** –
„Szkłana góra” – głośne czytanie,
tworzenie ilustracji do bajki, gry
planszowe, **12.02** – „Gęsiareczka”,
13.02 – „Siwek złoto grzywek”,
tworzenie walentynkowej laurki,

14.02 – „Kozka z dzwonkiem” –
czytanie, prace plastyczne z bibuł-
ki, **15.02** – „Córka Słońca” – czy-
tanie, prace plastyczne z bibułki,
gry komputerowe i planszowe.
Z historią za pan brat – głośne
czytanie wybranych fragmen-
tów książki „Historia Polski dla
Piotrka” Stanisława Marciniaka:

18.02 – „Ziemie polskie w pra-
dawnych czasach” – ilustracje
do przeczytanego tekstu, turniej
gry w kości, **19.02** – „Bolesław
Chrobry” – prace z masy solnej,

20.02 – „Władysław Łokietek”
– prace z masy solnej, **21.02** –
„Wielka wojna z Zakonem Krzy-
żackim” – prace plastyczne, gry
i zabawy ruchowe, **22.02** – „Jan
Kazimierz” – prace plastyczne, gry
i zabawy ruchowe.

Filia nr 11 (ul. Kopernika 3)

Pon., śr., pt. w godz. 12–15: Two-
rzenie eksperymentalnych form
plastycznych z różnych materia-
łów „z odzysku” i artykułów pla-
stycznych, głośne czytanie, gry
planszowe, zabawy ruchowe.

Filia nr 12 (ul. Zaręby 31 a)

Biblioteczne biuro detektywistycz-
ne, codziennie w godz. 10–12 czyta-
nie książek przygodowo-detektyw-
istycznych i rozwiązywanie zagadek
kryminalnych, zabawy rozwijające
koncentrację, plastyczne i ruchowe.
Codziennie od godz. 12 ciche
czytanie, gry planszowe i kompu-
terowe, zajęcia plastyczne.

**Filia nr 13 (ul. Dmowskie-
go 33)**

Tropiciele przygód w bibliotece.
W czasie ferii mali Czytelnicy
będą szukać śladów wilczej wata-
hy i przyjrzą się tropom dzikich
kotów. Wyruszą również na praw-
dziwą misję, aby wysledzić gang
młodocianych kruków i przygotują
najlepsze menu dla ptasich restaura-
cji. Będą pokonywać ogromne
zaspę i biegać na nartach. A wszyst-
ko to z „Przewodnikiem prawdzi-
wych tropicieli” Adama Wajraka
w rękę. Ubierzcie więc ciepłe czap-
ki oraz buty i przygotujcie się na fe-
rie w bibliotece! Zajęcia **codzien-
nie** w godz. 12–14.

**Filia nr 14 (ul. Armii Krajo-
wej 105)**

Biblioferie z Kotem Bibelotem. **Co-
dziennie** dla dzieci organizowane
będą spotkania: zajęcia plastycz-
ne, gry planszowe, głośne czytanie
i rozwiązywanie zagadek. W piątek
22.02 uczestnicy wykonają ilu-
stracje do przeczytanej książki.

**Filia nr 15 (ul. Narcyzów 24,
Czułów)**

Hokus-pokus i inne magiczne
zaklęcia. W ramach zajęć pla-
styczno – ruchowych, które od-
będą się **13, 15, 20 i 22. lutego**
w godz. 10–12 zaplanowano naukę
czarodziejskich kroków i gestów,
magiczne ćwiczenia z myślenia,
kolorowe bajki, czytanie i zgady-
wanie.

Filia nr 18 (ul. Konfederatów
Barskich 17–19)

Zajęcia plastyczne, gry planszowe
i gry komputerowe.

**Uwaga! W MBP nie ma za-
pisów. Wystarczy przyjąć
z dzieckiem na wybrane
zajęcia.**